

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 35 (1959-1960)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

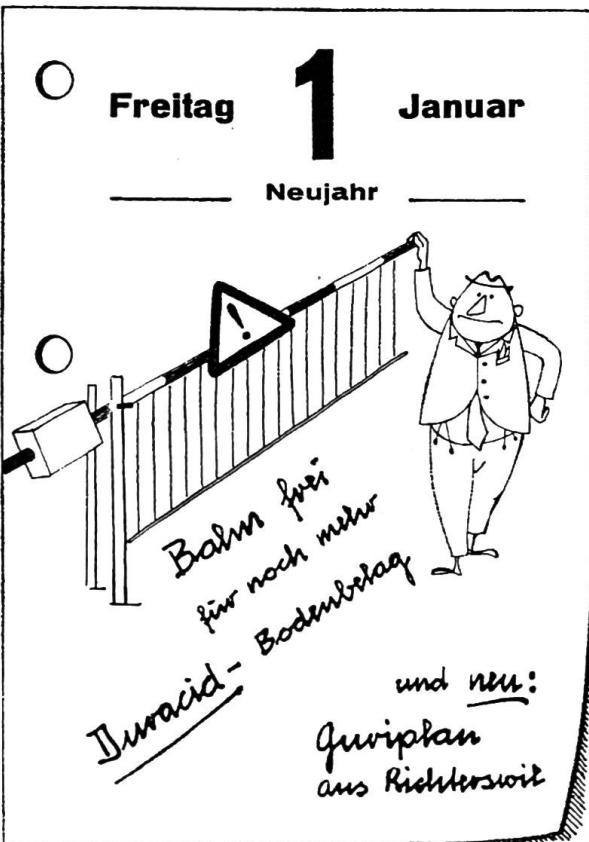
J A N U A R

**Schweizer  
Spiegel**

1 9 6 0

|   |    |
|---|----|
| <i>Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber . . . . .</i> | 9  |
| <i>Ein Blick genügt. Der Einbruch des Sensations-Journalismus.</i>          |    |
| Von Adolf Guggenbühl . . . . .  | 10 |
| <i>Fotos: Alfred Zulliger / Hans Schläpfer . . . . .</i>                    | 17 |
| <i>Was vor 20 Jahren nicht in der Zeitung stand. Von *** . . . . .</i>      | 21 |
| <i>Fotos: Margrit Aschwanden / Kurt Ulrich . . . . .</i>                    | 23 |
| <i>Der Unfall. Ein Erlebnisbericht von *** . . . . .</i>                    | 29 |
| <i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsli . . . . .</i>         | 33 |
| <i>Reise um die Welt in 42 Jahren. Von Karl Lauener . . . . .</i>           | 37 |

Fortsetzung auf nächster Seite



J A N U A R

**Schweizer  
Spiegel**

1 9 6 0

*Küchenspiegel*

*Das Wunderkorn – der Reis.* Von Elly Billeter . . . . . 54

*Frau und Haushalt*

*Der Wunschtraum, der sich nie erfüllt.* Von Helen Guggenbühl . . . . . 58

*Die andere Seite.* Von Gerda Wehrli . . . . . 65

*Ich habe zwei Stiefkinder.* Von \* \* \* . . . . . 67

*Die Seite der Leser.* Briefe an die Herausgeber . . . . . 74

*Blick auf die Schweiz.* Von Rudolf Stickelberger . . . . . 85

*Blick in die Welt.* Von Ernst Schürch . . . . . 87

*Die Sagen vom wilden Mannli.*

Ein Bilderbogen für Kinder von Emil Medardus . . . . . 88

Das Titelbild stammt von Marcel Vidoudez



Seit Jahrzehnten das Vertrauenshaus  
für feine Aussteuerwäschel  
Verlangen Sie  
unsere unverbindliche Offerte

**LEINENWEBEREI**  
**Schoob**  
BERN  
Nur Hirschengraben



Distributors:  
HENRY HUBER & CIE, SIHLQUAI 107, ZURICH 5

Im Winter sichere Fahrt mit

# Peugeot

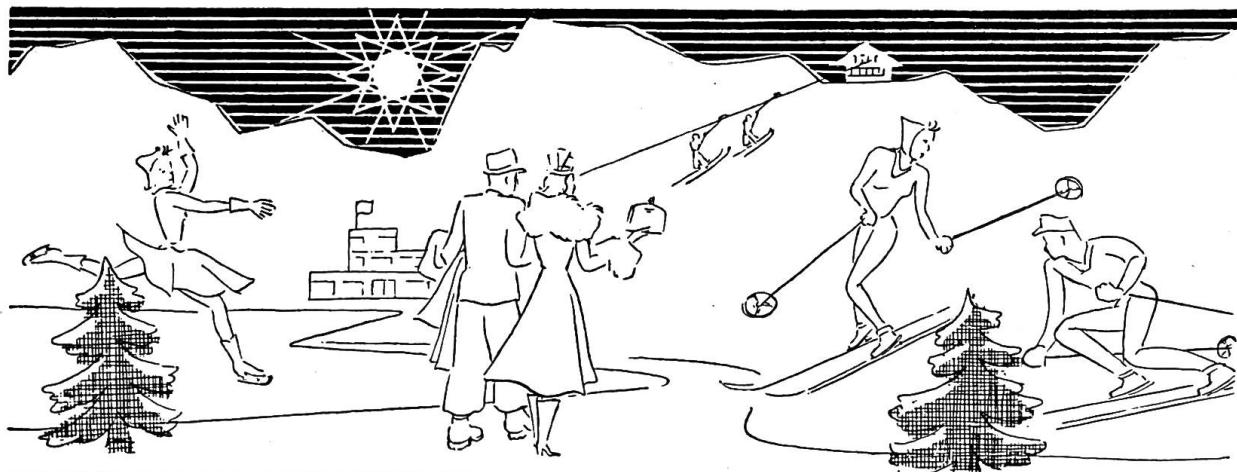


Am Peugeot schätzen Sie im Winter besonders:

403 + 203

**Ausserordentliche Strassenhaltung  
und sichere Fahrt auf verschneiten  
und vereisten Strassen**  
Fast ständig ausgeschalteter,  
automatischer Ventilator — keine  
Unterkühlung, bedeutende Brenn-  
stoffeinsparung und Kraftgewinn  
12 Volt-Batterie —  
sofortiger Start des Motors  
Wasserkühlung — der Motor bleibt  
längere Zeit warm

**Automatisch erwärmter,  
niemals vereister Vergaser**  
Heizungs-, Defroster- und Lüftungs-  
anlage bei Peugeot 403; Modell 1960  
mit vergrösserter Heizungskapazität  
Gute Sicht bei jeder Witterung  
dank der Defroster- und Scheiben-  
Wasch-Anlage  
Alle Verzierungen und blanken Teile  
der Karosserie aus rostbeständigem  
«Peuginox»-Stahl hergestellt



## WINTERFERIEN IN DER SCHWEIZ

### Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern   0 Teilweise fließendes Wasser   MZ = Mahlzeit   Z = Zimmer   WP = Wochenpauschal

| Ort und Hotel  | Tel.              | Pensionspreis                  | Ort und Hotel   | Tel.                        | Pensionspreis                             |
|--|-------------------|--------------------------------|---|-----------------------------|---|
| <b>Adelboden</b><br>Hotel Huldi * . . . . .                      | (033)<br>9 45 31  | 18.— bis 29.—                  | <b>Goldern-Hasliberg</b><br>Hotel Pension<br>Gletscherblick * . . .<br>(alkoholfr., Jahr'betr.) | (036)<br>5 12 33            | 10.— bis 13.80                            |
| <b>Arosa</b><br>Hotel Victoria * . . . . .                       | (081)<br>3 12 65  | 15.— bis 22.—                  | <b>Grindelwald</b><br>Rest. Tea Room<br>Au Rendez-vous . . .                                    | (036)<br>3 12 81            | tägl. Unterhaltg.<br>Lunch ab 5.—         |
| <b>ob Attinghausen</b><br>Berg-Gasthaus Brusti * .               |                   | ab 13.—                        | <b>Gstaad</b><br>Hotel National-Rialto * .<br>Posthotel Rössli * . . . .                        | (030)<br>9 44 88<br>9 44 77 | 17.— bis 25.—<br>Tel. u. Radio<br>ab 16.— |
| <b>Beatenberg</b><br>Hotel Beauregard 0 . . . . .                | (036)<br>3 01 28  | 15.— bis 19.50                 | <b>Interlaken</b><br>Hotel Splendid * . . . . .   | (036)<br>2 27 12            | 17.— bis 24.—<br>MZ 6.— bis 8.—           |
| Kinderheim «Bergrössli» . . . . .                                | 3 01 06           | 7.— bis 8.—                    | <b>Kandersteg</b><br>Hotel Bernerhof * . . . . .  | (033)<br>9 61 42            | 20.— bis 26.—                             |
| Pension Rosenau . . . . .  | 3 02 70           | 12.— bis 13.—                  | Hotel Doldenhorn 0 . . . . .  | 9 62 51                     | 14.— bis 16.—                             |
| <b>Beckenried</b><br>Hotel Rest. Klewenalp * . . . . .           | (041)<br>84 53 10 | ab 13.—                        | <b>Klosters</b><br>Café Gotschna-Stübli . .   | (083)<br>3 82 94            |   |
| <b>Einsiedeln</b><br>Hotel Bären * . . . . .                     | (055)<br>6 18 76  | ab 13.50                       | <b>Lauenen b. Gstaad</b><br>Hotel Wildhorn 0 . . . . .  | (030)<br>9 61 12            | 14.— bis 16.50                            |
| <b>Engelberg</b><br>Tea Room Matter . . . . .                    | (041)<br>74 13 18 | Afternoon-Tea,<br>Bar, Konzert | <b>Lenzerheide</b><br>Posthotel Lenzerheide *   | (081)<br>4 21 60            | 18.—                                      |
| <b>Flims-Fidaz</b><br>Kurhaus Fidaz * . . . . .                  | (081)<br>4 12 33  | 16.— bis 18.50                 | <b>Les Avants-Sonloup</b><br>Hotel de Sonloup * . . . . .                                       | (021)<br>6 34 35            | 14.— bis 16.—                             |
| <b>Flims-Waldhaus</b><br>Konditorei Tea Room<br>Krauer . . . . . | (081)<br>4 12 51  |                                | <b>Montreux</b><br>Hotel-Pension<br>Elisabeth * . . . . .                                       | (021)<br>6 27 11            | 19.— bis 22.—                             |
| <b>Flüelen</b><br>Berggasthaus Eggberg 0                         |                   | ab 12.—                        | <b>Montreux-Territet</b><br>Hotel Bonivard * . . . . .  | (021)<br>6 33 58            | ab 15.—                                   |
| <b>Flüeli</b><br>Hotel Paxmontana 0 . . . . .                    | (041)<br>85 22 33 | ab 14.—                        |   |                             |   |
| <b>Genf</b><br>Hotel Cornavin * (garni) . . . . .                | (022)<br>32 66 60 | Z incl. Frühstück<br>ab 15.—   |   |                             |   |
| Hotel La Résidence * . . . . .                                   | 24 13 80          | 23.— bis 25.—                  |   |                             |   |

## Winterferien in der Schweiz

| Ort und Hotel  | Tel.             | Pensionspreis         | Ort und Hotel                              | Tel.              | Pensionspreis             |
|--|------------------|-----------------------|--|-------------------|---------------------------|
| <b>Saanen</b><br>Hotel Gross-Landhaus-<br>Kranichhof * . . . . | (030)<br>9 45 25 | <b>18.— bis 19.—</b>  | <b>Sisikon</b><br>Hotel Uriotstock . . . . | (043)<br>9 18 95  | ab 14.—                   |
| <b>Saanenmöser</b><br>Sporthotel<br>Saanenmöser * . . . .      | (030)<br>9 44 42 | <b>18.50 bis 30.—</b> | <b>Tarasp</b><br>Hotel Pension Tarasp * .  | (084)<br>9 14 45  | <b>14.— bis 21.—</b>      |
| <b>San Bernardino</b><br>Hotel Bellevue * . . . .              | (092)<br>6 26 26 | <b>16.— bis 19.—</b>  | <b>Thun</b><br>Hotel Falken * . . . .      | (033)<br>2 61 21  | <b>16.50 bis 25.—</b>     |
| <b>Schaffhausen</b><br>Hospiz-Hotel<br>Kronenhof * . . . .     | (053)<br>5 66 31 | <b>ab 16.—</b>        | <b>Wengen</b><br>Hotel Falken * . . . .    | (036)<br>3 44 31  | ab 16.50                  |
| <b>Sedrun</b><br>Sporthotel Krone * . . .                      | (086)<br>7 71 22 | <b>18.— bis 22.—</b>  | Hotel Silberhorn * . . .                   | 3 41 41           | ab 15.—                   |
|  |                  |                       | <b>Winterthur</b><br>Hotel Krone * . . . . | (052)<br>2 19 33  | <b>17.50 bis 23.—</b>     |
|  |                  |                       | Hotel du Théâtre * . . .                   | (051)<br>3 46 062 | Z 7.50 bis 10.—           |
|  |                  |                       |  |                   | Z ab 10.—<br>m. Privat-WC |

\*~~~~~\*  
PETER MEYER

# Schweizerische Stilkunde

*Von der Vorzeit bis zur Gegenwart*

Mit 173 Abbildungen. 10.-12. Tausend. Gebunden Fr. 16.10

Der bekannte Verfasser der «Europäischen Kunstgeschichte» hat hier ein Buch geschrieben für Leser, die weder Kunstgeschichte studiert haben noch studieren wollen, die jedoch gern einen Leitfaden hätten, die Denkmäler der Vergangenheit auch kunstgeschichtlich einzuordnen, ohne mit Einzelheiten allzusehr belastet zu werden.

So bildet dies mit 173 Abbildungen versehene Buch zugleich einen bisher fehlenden Beitrag zur Heimatkunde und Selbstbesinnung auf die Rolle der Schweiz in der europäischen Kultur, wie auch eine Einführung in das Wesen der Kunst und ihres geschichtlichen Ablaufs.

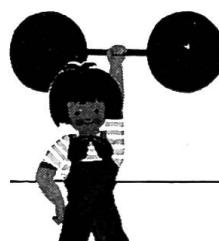
S C H W E I Z E R   S P I E G E L   V E R L A G   Z Ü R I C H 1

**Kenner fahren DKW!**



## Schon am frühen Morgen? Unschädlich . . . halbwegs bedrohlich . . .

gefährlich? Schon kurz nach dem Erwachen zur Zigarette greifen — ist das richtig? Und darf man sich den Appetit willkürlich zurückbinden? Fragen Sie Ihren Hausarzt, er wird Ihnen bestätigen, wie riskant es ist, rigoros auf eine der wichtigsten Mahlzeiten zu verzichten! Milch beispielsweise ist seit altersher für ihre entgiftende Wirkung bekannt. Zusammen mit BANAGO führen Sie sich alle lebenswichtigen Vitamine, aber auch wertvolle Mineralsalze zu; Sie erhöhen damit die Widerstandskraft Ihres Organismus gegen jede Schädigung, nicht nur des Nikotins. Lassen Sie sich aber auch reichlich Zeit zum Frühstück; Ihr Gemüt und Ihre Gesundheit werden Ihnen das zeit Ihres Lebens tausendfach vergelten. *Nach* einem ausgiebigen BANAGO-Frühstück dürfen Sie sich dann auch ganz unbeschwert dem Genuss einer Zigarette hingeben. Sie haben sich ja ausgiebig gestärkt, dank *Bausteinen fürs Leben . . .*



# BANAGO

BANAGO ist auf neuzeitlicher Basis aufgebaut und enthält u. a. Bananen, Rohr- und Traubenzucker, Kalk- und Phosphorsalze, sowie Vitamine B<sub>1</sub> und D. Jedes BANAGO-Packet (250g / 1.90) mit Bilderscheck für zwei farbenprächtige NAGO-Bildchen.